

# TREATIES AND COMPREHENSIVE LAND CLAIMS IN CANADA

## GLOSSARY

### COMPREHENSIVE LAND CLAIM

Comprehensive land claims are based on the assertion of continuing Aboriginal rights and claims to land that have not been dealt with by treaty or other means. Comprehensive land claims negotiations address concerns raised by Aboriginal people, governments and third parties in Canada about who has the legal right to own or use the lands and resources in areas under claim.

### TREATY

Noun: (1) A formally concluded and ratified agreement between countries; (2) A treaty is an agreement in written form between nation-states that is intended to establish a relationship governed by International Law; and (3) A treaty is a negotiated agreement that clearly spells out the rights, responsibilities and relationships of First Nations and the federal and provincial governments.

## FINAL AGREEMENTS

A Final Agreement is the outcome of successful land claim negotiations. It details agreements reached between the Aboriginal group, the province or territory, and Canada on all issues at hand, including resources, financial benefits, self-government, and land ownership. The Final Agreement must be ratified by the parties, and signed by the principals. Canada then passes settlement legislation that gives effect to the Final Agreement and renders it valid.

**2002** - Tlicho Agreement (signed on August 25, 2003)

**1999** - Nisga'a Final Agreement

**1998** - Tr'ondëk Hwéch'in Final Agreement

**1998** - Tr'ondëk Hwéch'in Self-Government Agreement

**1997** - Little Salmon/Carmacks Final Agreement

**1997** - Little Salmon/Carmacks Self-Government Agreement

**1997** - Selkirk First Nation Final Agreement

**1997** - Selkirk First Nation Self Government Agreement

**1993** - Sahtu Dene and Métis Comprehensive Land Claim Agreement - Volume I (effective 1994)

**1993** - Sahtu Dene and Métis Comprehensive Land Claim Agreement - Volume II (effective 1994)

**1993** - Umbrella Final Agreement between the Government of Canada, the Council for Yukon Indians and the Government of the Yukon

**1993** - Vuntut Gwitchin First Nation Final Agreement (effective 1995)

**1993** - Vuntut Gwitchin First Nation Self-Government Agreement (effective 1995)

**1993** - Champagne and Aishihik First Nations Final Agreement (effective 1995)

**1993** - Champagne and Aishihik First Nations Self-Government Agreement (effective date 1995)

**1993** - Teslin Tlingit Council Final Agreement (effective 1995)

**1993** - Teslin Tlingit Council Self-Government Agreement (effective 1995)

**1993** - Nacho Nyak Dun First Nation Final Agreement (effective date 1995)

**1993** - Nacho Nyak Dun First Nation Self-Government Agreement (effective 1995)

**1993** - Nunavut Land Claims Agreement

**1992** - The Gwich'in (Dene/Métis) Comprehensive Land Claim Agreement

**1984** - The Western Arctic Claim The Inuvialuit Final Agreement

**1978** - The Northeastern Quebec Agreement

**1975** - James Bay and Northern Quebec Agreement and Complementary Agreements (effective 1977)

# EXCHANGE. INSPIRE. EMPOWER.

experiencescanada.ca | info@experiencescanada.ca

@ExperiencesCAN @ExperiencesCanada Experiences.Canada

experiences  
CANADA



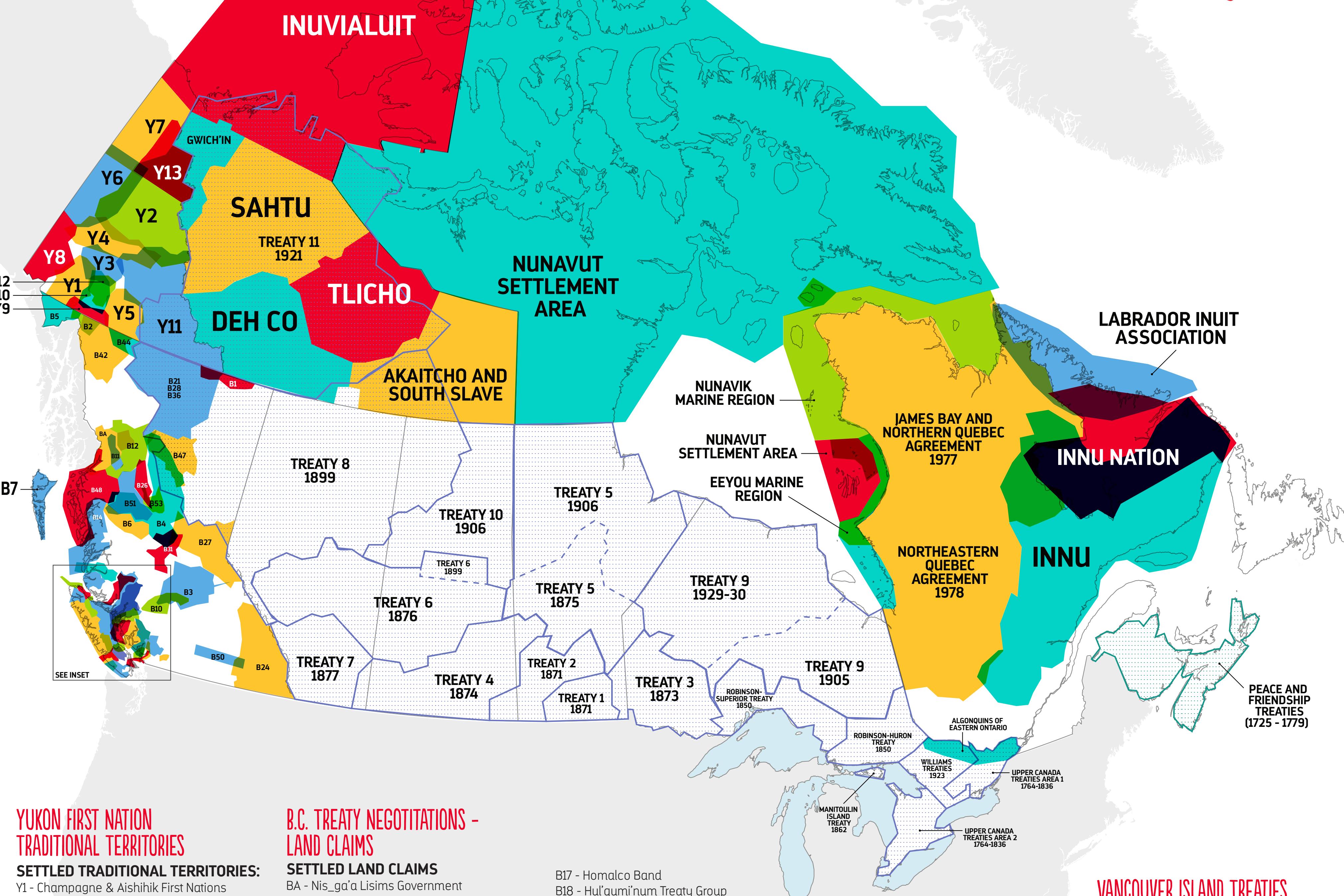
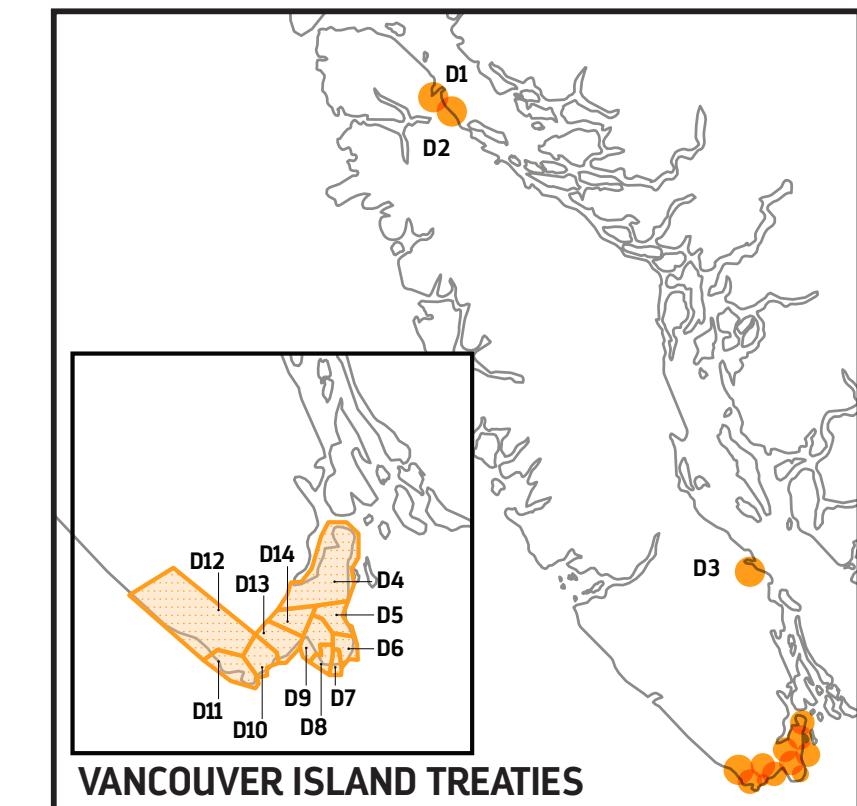
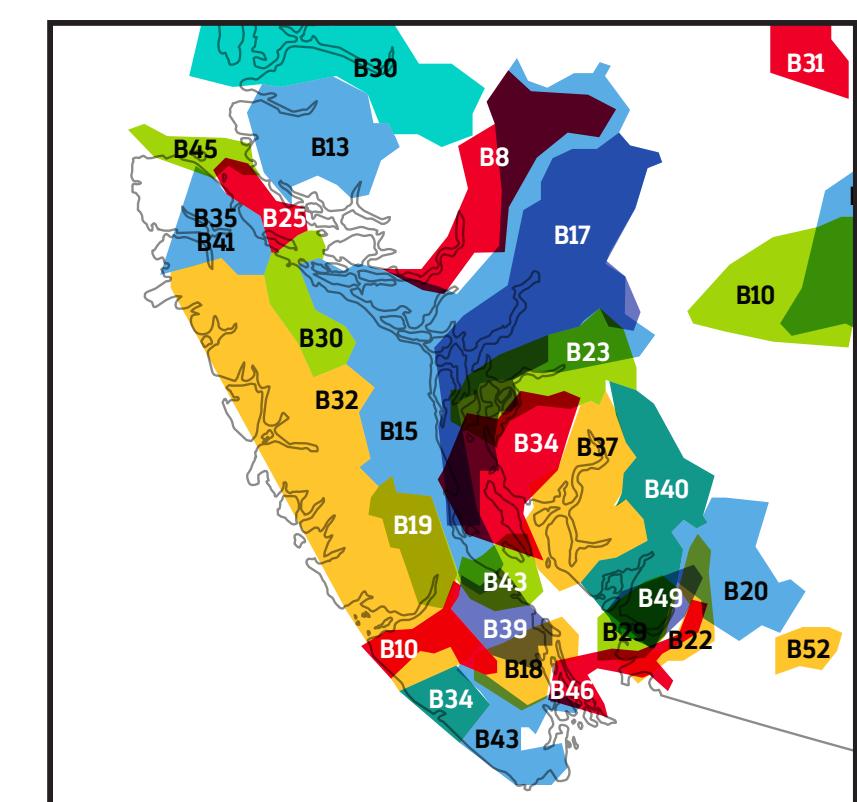
## LEGEND

- [Light Blue Box] HISTORIC TREATY
- [Dashed Line] HISTORIC TREATY ADHESION
- [Teal Box] PEACE AND FRIENDSHIP TREATY
- [Orange Box] VANCOUVER ISLAND TREATY (DOUGLAS)
- [Grey Line] PROVINCIAL, TERRITORIAL BOUNDARY

THIS IS A LEARNING TOOL, INTENDED TO ENGAGE COMMUNITIES TO LEARN ABOUT TREATIES AND LAND CLAIMS IN CANADA

Note: The lines on this map represent the approximate boundaries of traditional territories described in First Nation Statements of Intent to negotiate treaties which have been submitted to, and accepted. The boundaries are illustrative only and may be revised in the future. Publication of this map does not imply that the First Nations, the Province of BC, or the Government of Canada have agreed to the boundaries shown. Treaty boundaries are negotiable until the treaty or final agreement is signed.

Sources:  
Department of Natural Resources Canada, Geomatics Canada, Geospatial Division, 1992, 1:500,000 base map and Historic Treaties, Legal Survey Division, 2003, Land Claim Boundaries, Indian and Northern Affairs, Federal Treaty Negotiation Office, 2000, BC Treaty Negotiations, British Columbia, Ministry of Aboriginal Affairs, Information Provision Branch, 2000, BC Treaty Negotiations, Treasury Board of Canada, Real Property Management Division, 2001, Vancouver Island Treaties.



## YUKON FIRST NATION TRADITIONAL TERRITORIES

### SETTLED TRADITIONAL TERRITORIES:

- Y1 - Champagne & Aishihik First Nations (Haines Junction)
- Y2 - First Nation of Na-Cho Nyak Dun (Mayo)
- Y3 - Little Salmon / Carmacks First Nations
- Y4 - Selkirk First Nation (Pelly Crossing)
- Y5 - Teslin Tlingit Council
- Y6 - Tr'ondëk Hwéch'in First Nations (Dawson)
- Y7 - Vuntut Gwitchin First Nation (Old Crow)
- Y12 - Ta'an Kwach'an Council (Lake Laberge)
- Y13 - Tetlit Gwich'in Tribal Council

### UNSETTLED TRADITIONAL TERRITORIES:

- Y8 - White River (Beaver Creek) / Kluane (Burwash Landing) First Nations
- Y9 - Carcross / Tagish First Nation
- Y10 - Kwanlin Dun First Nation (Whitehorse)
- Y11 - Kaska Dene Nation

## B.C. TREATY NEGOTIATIONS - LAND CLAIMS

### SETTLED LAND CLAIMS

- BA - Nis\_ga'a Lisims Government

### UNSETTLED LAND CLAIMS

- B17 - Homalco Band
- B18 - Hul'qumi'num Treaty Group
- B19 - Hupacasath First Nation
- B20 - In-SHUCH-ch Council
- B21 - Kaska Dene Council
- B22 - Katzie Indian Band
- B23 - Klahoose Nation
- B24 - Ktunaxa / Kinbasket Treaty Council
- B25 - Kwakiutl First Nation
- B26 - Lake Babine Nation
- B27 - Lheidli T'enneh Band
- B28 - Liard First Nation
- B29 - Musqueam Nation
- B30 - Namgis First Nation
- B31 - Nazko Indian Band
- B32 - Nuu-chah-nulth Tribal Council
- B33 - Oweekeno Nation
- B34 - Pacheedaht First Nation
- B35 - Quatsino First Nation
- B36 - Ross River Dena Council
- B37 - Sechelt Nation
- B38 - Sliammon Indian Band
- B39 - Snuneymuxw First Nation
- B40 - Squamish Nation
- B41 - Stó:lō Nation
- B42 - Taku River Tlingit Tribal Council
- B43 - Te'Mexw Treaty Association
- B44 - Teslin Tlingit Council
- B45 - Tlatlasikwala First Nation
- B46 - Tsawwassen First Nation
- B47 - Tsay Keh Dene Band
- B48 - Tsimshian Nation
- B49 - Tsleil-Waututh Nation
- B50 - Westbank First Nation
- B51 - Wet'suwet'en Hereditary Chiefs
- B52 - Yale First Nation
- B53 - Yekooche First Nation

## VANCOUVER ISLAND TREATIES (DOUGLAS)

- D1 - Queckar 1851
- D2 - Quakeolt 1851
- D3 - Saalequun 1854
- D4 - North Saanich 1852
- D5 - South Saanich 1852
- D6 - Chekonein 1850
- D7 - Chilcotin 1850
- Vancouver Island Treaties (Douglas) Traité de l'île de Vancouver (Douglas)
- D8 - Swenghung 1850
- D9 - Kosompson 1850
- D10 - Kakaakan 1850
- D11 - Chewhaytsum 1850
- D12 - Soke 1850
- D13 - Teechamitsa 1850
- D14 - Whyomilth 1850

# TRAITÉS ET REVENDICATIONS TERRITORIALES GLOBALES AU CANADA

## GLOSSAIRE

### REVENDICATION TERRITORIALE GLOBALE

Revendication présentée par les Premières Nations visant à établir des droits autochtones qui ne sont pas déjà visés par des traités. Les négociations entourant les revendications territoriales globales concernent des préoccupations soulevées par les peuples autochtones, les gouvernements et des tierces parties au Canada et visent à déterminer qui a le droit juridique de posséder ou d'utiliser les territoires et les ressources visés par les revendications.

### TRAITÉ

Nom : (1) accord conclu et ratifié officiellement entre des pays; (2) un traité est un accord sous forme écrite conclu entre des nations-États qui vise à tisser un lien régi par le droit international; et (3) un traité est un accord négocié qui décrit clairement les droits et les responsabilités des Premières Nations et des gouvernements fédéral et provinciaux, et les liens qui les unissent.

### ENTENTES DÉFINITIVES

Une entente définitive est le fruit de revendications territoriales concluantes. Elle décrit les accords conclus entre le groupe autochtone, la province ou le territoire et le Canada sur tous les dossiers visés, notamment les ressources, les avantages financiers, l'autonomie gouvernementale et la propriété des terres. L'entente définitive doit être ratifiée par les parties et signée par les responsables. Le Canada adopte ensuite une loi qui donne effet à l'entente définitive et la rend valide.

- 2002 – Entente des Tlicho (signé le 25 août 2003)
- 1999 – Entente définitive des Nisga'a
- 1998 – Entente définitive des Tr'ondëk Hwëch'in
- 1998 – Accord sur l'autonomie gouvernementale des Tr'ondëk Hwëch'in
- 1997 – Entente définitive de Little Salmon/Carmacks
- 1997 – Accord sur l'autonomie gouvernementale de Salmon/Carmacks
- 1997 – Entente définitive de la Première Nation Selkirk
- 1997 – Accord sur l'autonomie gouvernementale de la Première Nation Selkirk
- 1993 – Revendication territoriale globale des Métis et Dénés du Sahtu – volume I (entrée en vigueur en 1994)
- 1993 – Revendication territoriale globale des Métis et Dénés du Sahtu – volume II (entrée en vigueur en 1994)
- 1993 – Accord-cadre définitif entre le gouvernement du Canada, le conseil des indiens du Yukon et le gouvernement du Yukon
- 1993 – Entente définitive de la Première Nation des Gwichin Vuntut (entrée en vigueur en 1995)
- 1993 – Accord sur l'autonomie gouvernementale de la Première Nation des Gwichin Vuntut (entré en vigueur en 1995)
- 1993 – Entente définitive des Premières Nations Champagne et Aishihik (entrée en vigueur 1995)
- 1993 – Accord sur l'autonomie gouvernementale des Premières Nations Champagne et Aishihik (entré en vigueur en 1995)
- 1993 – Entente définitive du conseil des Tlingits de Teslin (entrée en vigueur en 1995)
- 1993 – Accord sur l'autonomie gouvernementale du conseil des Tlingits de Teslin (entré en vigueur en 1995)
- 1993 – Entente définitive de la Première Nation des Nacho Nyak Dun (entrée en vigueur en 1995)
- 1993 – Accord sur l'autonomie gouvernementale de la Première Nation des Nacho Nyak Dun (entré en vigueur en 1995)
- 1993 – Accord sur les revendications territoriales du Nunavut
- 1992 – Entente sur les revendications territoriales globales des Gwich'in (Déné/Métis)
- 1984 – Revendication de l'Arctique de l'Ouest : Convention définitive des Inuvialuit
- 1978 – Convention du Nord-Est québécois
- 1975 – Convention de la Baie James et du Nord québécois et conventions complémentaires (entrées en vigueur en 1977)

# ÉCHANGER. INSPIRER. HABILITER.

experiencescanada.ca | info@experiencescanada.ca

ExperiencesCAN ExperiencesCanada Experiences.Canada

experiences  
CANADA



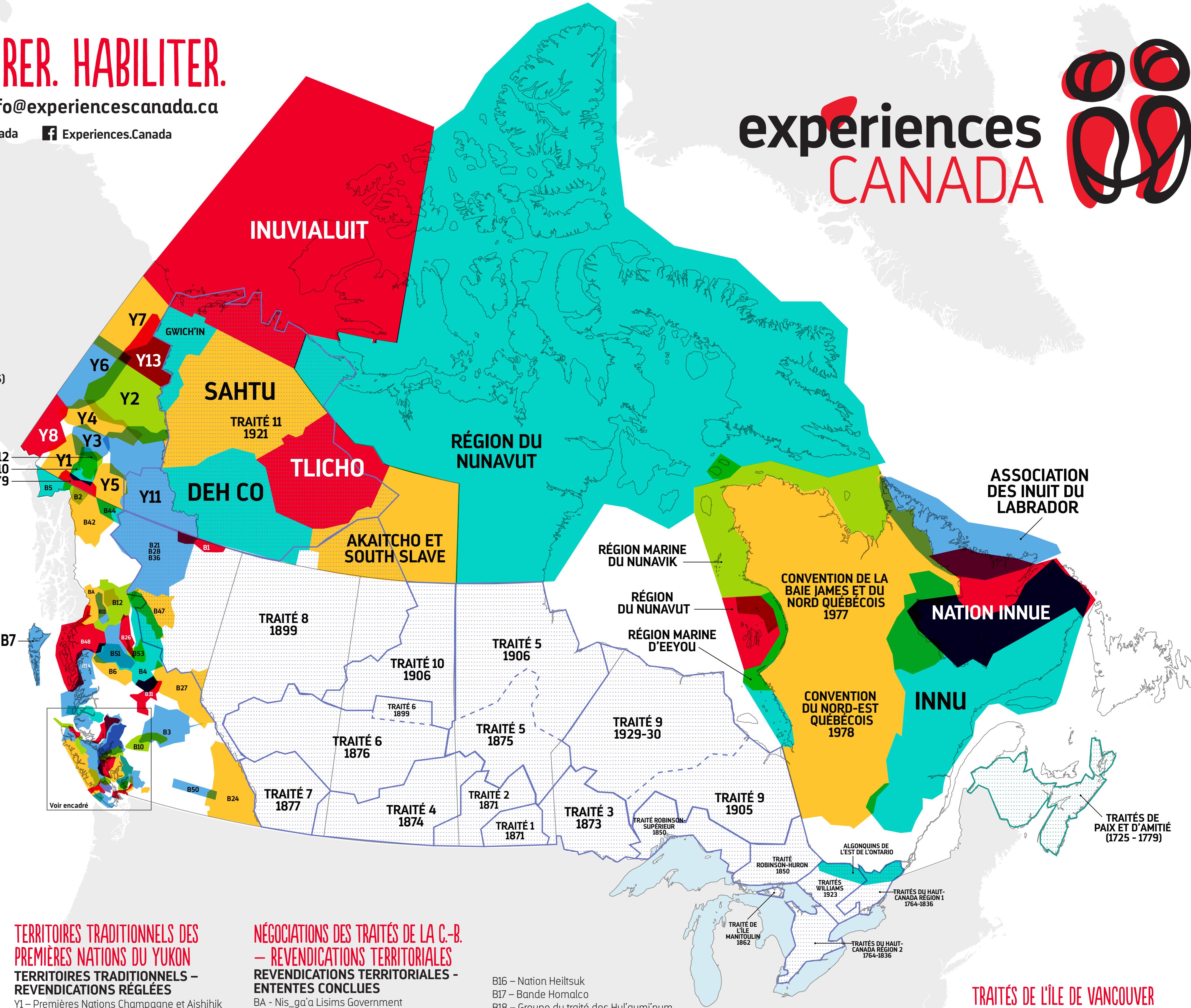
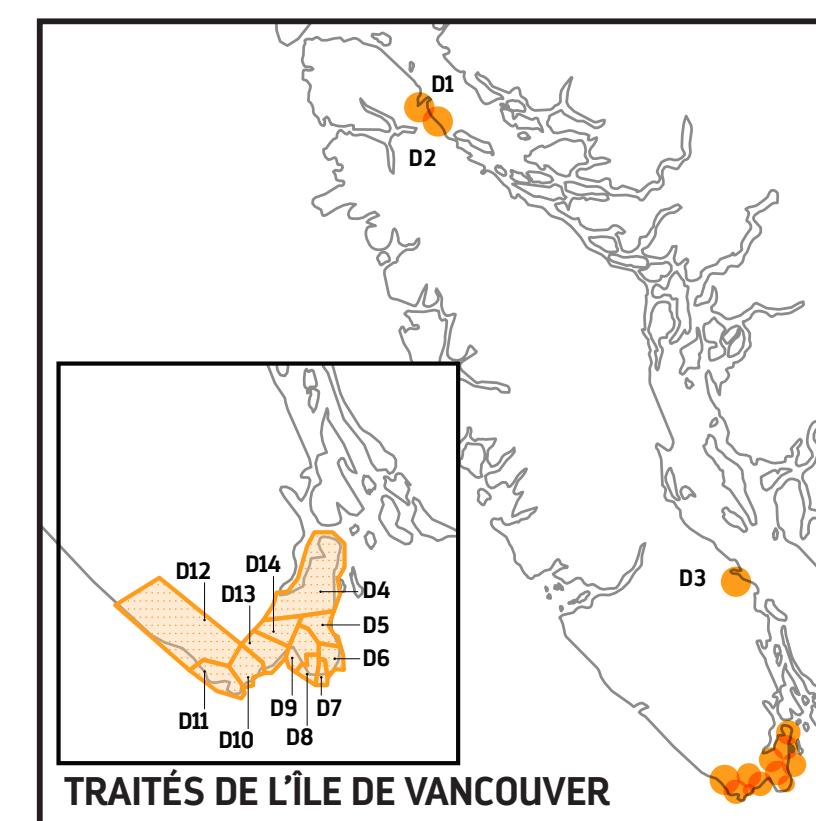
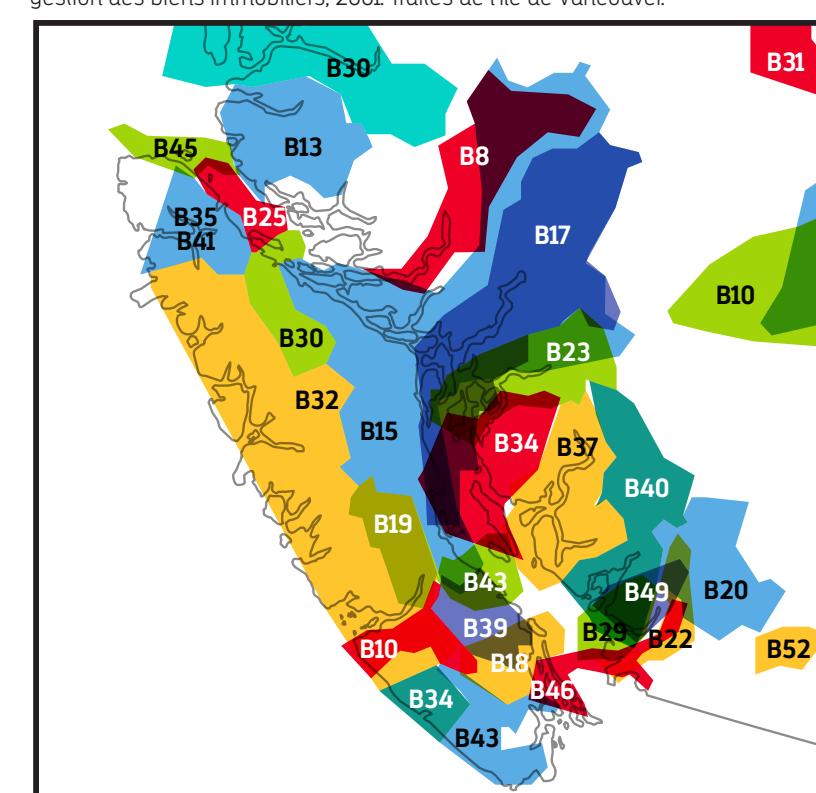
## LEGENDER

- TRAITÉ HISTORIQUE
- ADHÉSION À UN TRAITÉ HISTORIQUE
- TRAITÉ DE PAIX ET D'AMITIÉ
- TRAITÉ DE L'ÎLE DE VANCOUVER (DOUGLAS)
- FRONTIÈRE PROVINCIALE, TERRITORIALE

IL S'AGIT D'UN OUTIL D'APPRENTISSAGE VISANT À INCITER LES COMMUNAUTÉS À EN APPRENDRE DAVANTAGE SUR LES TRAITÉS ET LES REVENDICATIONS TERRITORIALES AU CANADA.

Remarque : Les lignes sur cette carte représentent les frontières approximatives des territoires traditionnels décrits dans les déclarations d'intention des Premières Nations pour négocier les traités qui ont été déposés et acceptés. Les frontières ne sont indiquées qu'aux fins d'illustration et pour servir de repères à l'égard des terrains et des zones de entrevues. Cela n'est pas une indication que les Premières Nations, la province de la C.-B. ou le gouvernement du Canada ont accepté les frontières illustrées ci-dessous. Les frontières des traités sont négociables jusqu'à ce que l'entente définitive soit signée.

Sources:  
Ministère des Ressources naturelles Canada, Geomatics Canada, Division GéoAccès, 1992. 17 500 000 cartes de base et traités historiques, Division des levés officiels, 2003. Frontières des revendications territoriales. Affaires indiennes et du Nord-Est, ministère des Affaires autochtones et du Développement durable, 2000. Négociations des traités de C.-B. Colombie-Britannique, ministère des Affaires autochtones, direction de la diffusion de l'information, 2000. Négociations des traités de C.-B. Conseil du Trésor du Canada, Division de la gestion des biens immobiliers, 2001. Traités de l'île de Vancouver.



### TERRITOIRES TRADITIONNELS DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

#### TERRITOIRES TRADITIONNELS – REVENDICATIONS RÉGULÉES

Y1 – Premières Nations Champagne et Aishihik (Haines Junction)

Y2 – Première Nation des Na-Cho Nyak Dun (Mayo)

Y3 – Premières Nations de Little Salmon/Carmacks

Y4 – Première Nation Selkirk (Pelly Crossing)

Y5 – Conseil des Tlingits de Teslin

Y6 – Premières Nations des Tr'On Dek Hwech'in (Dawson)

Y7 – Première Nation des Gwich'in Vuntut (Old Crow)

Y12 – Conseil des Ta'an Kwach'an (Lake Laberge)

Y13 – Conseil tribal des Tetlit Gwich'in

#### TERRITOIRES TRADITIONNELS – REVENDICATIONS NON RÉGULÉES

Y8 – Premières Nations de White River (Beaver Creek)/Kluane (Burwash Landing)

Y9 – Première Nation de Carcross/Tagish

Y10 – Première Nation de Kwanlin (Whitehorse)

Y11 – Nation des Dénés Kaska

### NÉGOCIATIONS DES TRAITÉS DE LA C.-B. – REVENDICATIONS TERRITORIALES

#### REVENDICATIONS TERRITORIALES – ENTENTES CONCLUES

BA – Nis\_ga'a Lisims Government

#### REVENDICATIONS TERRITORIALES – NON RÉSOLUES

B1 – Première Nation de Acho Dene Koe

B2 – Première nation de Carcross/Tagish

B3 – Conseil tribal Cariboo

B4 – Conseil tribal Carrier Sekani

B5 – Premières Nations Champagne et Aishihik

B6 – Nation Cheslatta Carrier

B7 – Nation Haida

B8 – Nation Da'naxda'xw/Awaetlala

B9 – Première Nation Ditidaht

B10 – Première Nation Esketemc (Alkali Lake)

B11 – Chefs héréditaires Gitanyow

B12 – Chefs héréditaires Gitksan

B13 – Nation Gwa'-Sala-Nakwaxda'xw

B14 – Nation Haisla

B15 – Société du traité des Hamatla

B16 – Nation Heiltsuk

B17 – Bande Homalco

B18 – Groupe du traité des Hu'lq'um'num

B19 – Première Nation Hupacasath

B20 – Conseil In-SHUCH-ch

B21 – Conseil des Dénés Kaska

B22 – Bande indienne Katzie

B23 – Nation Klaooose

B24 – Conseil du traité des Kunaxa/Kinbasket

B25 – Première Nation Kwakiutl

B26 – Nation du lac Babine

B27 – Bande des Lheidli T'enneh

B28 – Première Nation Liard

B29 – Nation Musqueam

B30 – Première Nation 'Namgis

B31 – Bande indienne des Nazko

B32 – Conseil tribal des Nuu-chah-nulth

B33 – Nation Oweekeno

B34 – Première Nation des Pacheedaht

B35 – Première Nation Quatsino

B36 – Conseil Ross River Dena

### TRAITÉS DE L'ÎLE DE VANCOUVER (DOUGLAS)

D1 – Queckar 1851

D2 – Quakeoth 1851

D3 – Saalequun 1854

D4 – North Saanich 1852

D5 – South Saanich 1852

D6 – Chekonein 1850

D7 – Chilicwot 1850

Vancouver Island Treaties (Douglas)

Traités de l'île de Vancouver (Douglas)

D8 – Swenghung 1850

D9 – Kosampson 1850

D10 – Kakaakan 1850

D11 – Chewhaytsum 1850

D12 – Soke 1850

D13 – Teechamitsa 1850

D14 – Whyomilth 1850